



Estratto del verbale della seduta del

26.5.2021

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

109

Oggetto:

Betreff:

Concessione di finanziamenti di carattere straordinario per la realizzazione di investimenti da parte di Istituzioni Sociali private - Provincia di Bolzano - Provincia di Trento - Anno 2021 (prima tranche)

(Euro 68.351,00.= - cap. U05022.0060)

Gewährung außerordentlicher Finanzierungen für die Durchführung von Investitionen seitens privater Sozialeinrichtungen – Provinz Bozen – Provinz Trient – Jahr 2021 (erster Teil)

(68.351,00.= Euro – Kap. U05022.0060)

Arno Kompatscher	Presidente	presente
Maurizio Fugatti	Vice Presidente sostituto del Presidente	presente
Waltraud Deeg	Vice Presidente	presente
Giorgio Leonardi	Assessore	presente
Lorenzo Ossanna	Assessore	presente
Manfred Vallazza	Assessore	presente
Michael Mayr	Segretario Generale della Giunta regionale	presente

Su proposta dell'Assessore Manfred Vallazza

Auf Vorschlag des Assessors Manfred Vallazza

Ripartizione III - Minoranze linguistiche, integrazione europea e Giudici di Pace

Abteilung III – Sprachminderheiten, europäische Integration und Friedensgerichte

Ufficio per le minoranze linguistiche e della biblioteca

Amt für Sprachminderheiten und Bibliothek

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Vista la legge regionale 24 maggio 2018, n. 3 "Norme in materia di tutela e promozione delle minoranze linguistiche cimbra, mochena e ladina della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol";

Visto in particolare l'art. 1 della predetta legge regionale, in base al quale la Regione, nell'ambito delle sue competenze e in coordinamento con la Province autonome di Trento e di Bolzano, persegue la valorizzazione dei gruppi linguistici riconosciuti nella regione e, in generale, della diversità linguistica e culturale che caratterizza il suo territorio, riconoscendo nei diritti linguistici e culturali una parte integrante dei diritti umani e nella loro promozione un contributo importante ad una società regionale pluralistica, democratica e prospera;

Richiamato altresì l'art. 3, comma 2, lettera e) della predetta legge regionale, il quale prevede che la Regione sostiene finanziariamente la realizzazione di strutture e impianti tecnici, ivi compresi gli acquisti di beni, funzionali alle attività promosse da enti, istituti ed associazioni, aventi il fine di valorizzare la diversità linguistica e culturale nonché il dialogo interculturale;

Visto il Regolamento di esecuzione della legge regionale 3/2018 emanato con D.P.Reg. 3 ottobre 2018, n. 61 ed in particolare le disposizioni contenute al Capo II "Compartecipazioni", Sezione IV "Finanziamenti per la realizzazione di investimenti" (artt. 20 e segg.);

Richiamata la deliberazione della Giunta regionale 23 dicembre 2020, n. 224, con la quale sono state approvate, ai sensi delle norme sopraccitate, disposizioni per la concessione di finanziamenti di carattere

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 24. Mai 2018, Nr. 3 „Bestimmungen in Sachen Schutz und Förderung der zimbrischen, fersentalerischen und ladinischen Sprachminderheit der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

Aufgrund insbesondere des Art. 1 des genannten Regionalgesetzes, laut dem die Region im Bereich ihrer Zuständigkeiten und in Abstimmung mit den Autonomen Provinzen Trient und Bozen die Förderung der in ihrem Gebiet anerkannten Sprachgruppen und im Allgemeinen der sprachlichen und kulturellen Vielfalt, die ihr Gebiet charakterisiert, bezweckt, wobei sie die sprachlichen und kulturellen Rechte als integrierenden Teil des Menschenrechtssystems anerkennt und deren Förderung als einen wichtigen Beitrag zum Aufbau einer pluralistischen, demokratischen und lebendigen regionalen Gesellschaft erachtet;

Aufgrund überdies des Art. 3 Abs. 2 Buchst. e) des oben genannten Regionalgesetzes, laut dem die Region die Erstellung von Strukturen und technischen Anlagen, einschließlich des Ankaufs von Gütern, für die von Körperschaften, Einrichtungen und Vereinen vorangetriebenen Tätigkeiten, die auf die Aufwertung der sprachlichen und kulturellen Vielfalt und des interkulturellen Dialogs abzielen, finanziell unterstützt;

Aufgrund der mit DPRReg. vom 3. Oktober 2018, Nr. 61 erlassenen Durchführungsverordnung zum Regionalgesetz Nr. 3/2018, und insbesondere aufgrund der im II. Kapitel „Beteiligungen“, IV. Abschnitt „Finanzierungen für die Durchführung von Investitionen“ enthaltenen Bestimmungen (Art. 20 ff.);

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 23. Dezember 2020, Nr. 224, mit dem im Sinne der oben genannten Vorschriften Bestimmungen betreffend die Gewährung außerordentlicher Finanzie-

straordinario nella corrente legislatura per la realizzazione di investimenti da parte di Istituzioni Sociali private a seguito e per gli effetti dell'emergenza sanitaria da Covid-19 secondo l'allegato alla deliberazione medesima che ne costituisce parte integrante;

Considerato che la suddetta deliberazione ha previsto la possibilità di presentazione delle domande con cadenza semestrale entro la fine del mese di febbraio ed entro la fine del mese di agosto dell'anno di riferimento, e comunque in ogni caso prima che siano state sostenute le spese per le quali si intende richiedere il finanziamento;

Viste le domande di finanziamento pervenute ed attualmente giacenti presso l'ufficio regionale competente;

Vista la nota di data 30 marzo 2021, con la quale, nell'ambito delle domande pervenute, è stato comunicato ad un'associazione richiedente di poter procedere alla valutazione della domanda solo previa verifica degli esiti della domanda presentata presso altro settore di competenza dell'amministrazione regionale al fine di concordare i rispettivi interventi evitando sovrapposizioni di finanziamenti;

Ritenuto quindi di sospendere la concessione del finanziamento nei confronti della predetta associazione;

Accertato per quanto concerne le restanti domande di finanziamento che le stesse sono state presentate in modo regolare o sono state successivamente regolarizzate laddove necessario nel rispetto dei requisiti stabiliti con la citata deliberazione 224/2020;

Ritenuto quindi di poter concedere i finanziamenti straordinari per la realizzazione di investimenti da parte di Istituzioni Sociali private della provincia di Trento e della provincia di Bolzano come risulta dall'elenco allegato alla presente deliberazione;

rungen in der laufenden Legislaturperiode für die Durchführung von Investitionen seitens privater Sozialeinrichtungen infolge der Auswirkungen des Gesundheitsnotstands wegen Covid-19 gemäß der diesem Beschluss als ergänzender Bestandteil beigefügten Anlage genehmigt wurden;

In Anbetracht der Tatsache, dass im oben genannten Beschluss die Möglichkeit vorgesehen ist, dass die Gesuche halbjährlich bis Ende Februar bzw. bis Ende August des Bezugsjahres und in jedem Fall vor Tätigung der Ausgaben, um deren Finanzierung angesucht wird, eingereicht werden können;

Nach Einsichtnahme in die eingegangenen und derzeit beim zuständigen Amt der Region aufliegenden Finanzierungsgesuche;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 30. März 2021, mit dem im Rahmen der eingegangenen Gesuche einem um Finanzierung ansuchenden Verein mitgeteilt wurde, dass sein Gesuch erst überprüft werden kann, nachdem der Ausgang eines weiteren vom selben Verein bei einem anderen Bereich der Regionalverwaltung eingereichten Gesuch festgestellt wurde, um die jeweiligen Maßnahmen zu koordinieren und eine Überschneidung der Finanzierungen zu vermeiden;

Nach Dafürhalten demzufolge, die Gewährung der Finanzierung an diesen Verein auszusetzen;

Nach Feststellung der Tatsache, dass die anderen Finanzierungsgesuche unter Einhaltung der im genannten Beschluss Nr. 224/2020 festgelegten Voraussetzungen ordnungsgemäß eingereicht bzw. gegebenenfalls nachträglich vervollständigt wurden;

Nach Dafürhalten demzufolge, die außerordentlichen Finanzierungen für die Durchführung von Investitionen seitens privater Sozialeinrichtungen der Provinz Trient und der Provinz Bozen, wie sie aus dem diesem Beschluss beiliegenden

Considerato che con la deliberazione 224/2020 sono stati fissati i criteri per la determinazione dell'ammontare del finanziamento;

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 "Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione" e successive modifiche nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 213 di data 23 dicembre 2020 di "Approvazione del documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino- Alto Adige per gli esercizi finanziari 2021-2023";

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 214 di data 23 dicembre 2020 di "Approvazione del bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige per gli esercizi finanziari 2021-2023";

Accertata la disponibilità di fondi sul capitolo U05022.0060 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso ed accertato che la spesa è compatibile con le regole di finanza pubblica ai sensi dell'articolo 28 della L.R. 3/2009 e s.m.;

Richiamate le disposizioni contenute agli artt. 11 e seguenti del Regolamento emanato con D.P.Reg. 61/2018;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1. di concedere i finanziamenti di carattere straordinario per la realizzazione di investimenti da parte di Istituzioni Sociali private della provincia di Bolzano e della Provincia di Trento per l'anno 2021 come di seguito riportati e nella misura indicata

Verzeichnis hervorgehen, zu gewähren;

In Anbetracht der Tatsache, dass mit Beschluss Nr. 224/2020 die Kriterien für die Festsetzung der Höhe der Finanzierung beschlossen wurden;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region“ i.d.g.F. sowie des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 23. Dezember 2020, Nr. 213 „Genehmigung des technischen Begleitberichts zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2021-2023“;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 23. Dezember 2020, Nr. 214 „Genehmigung des Verwaltungshaushalts der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2021-2023“;

Nach Feststellung der Tatsache, dass im Kap. U05022.0060 des Ausgabenvoranschlags für das laufende Haushaltsjahr Mittel zur Verfügung stehen und dass die Ausgabe mit den Regeln der öffentlichen Finanzen im Sinne des Art. 28 des RG Nr. 3/2009 i.d.g.F. vereinbar ist;

Unter Verweis auf die Bestimmungen laut Art. 11 ff. der mit D.P.Reg. Nr. 61/2018 erlassenen Durchführungsverordnung;

**beschließt
die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. die außerordentlichen Finanzierungen für die Durchführung von Investitionen seitens privater Sozialeinrichtungen der Provinz Bozen und der Provinz Trient für das Jahr 2021 laut nachstehendem Verzeichnis mit dem jeweils angegebenen Betrag zu

a fianco di ciascuno.

2. di approvare e impegnare, nel rispetto delle modalità previste dal principio applicato della contabilità finanziaria di cui all'allegato 4.2 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, l'importo di Euro 68.351,00.= ai fini della concessione dei suddetti finanziamenti a favore dei soggetti indicati in elenco imputandolo come segue:

gewähren;

2. den Betrag in Höhe von 68.351,00.= Euro zwecks Gewährung der genannten Finanzierungen an die im Verzeichnis angeführten Rechtssubjekte unter Beachtung der Modalitäten nach dem angewandten Haushaltsgrundsatz der Finanzbuchhaltung laut Anlage 4.2 zum gesetzesvertretenden Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118 zu genehmigen und wie folgt zweckzubinden:

Capitolo Kapitel	Missione Aufgaben- bereich	Programma Programm	Titolo Titel	Macro- Aggregato Gruppierung	Identif. Conto FIN (V livello piano dei conti) Identif. Konto FIN (5. Ebene Kostenplan)	Esercizio Esigibilità Fälligkeit Haushalt 2021	Esercizio Esigibilità Fälligkeit Haushalt 2022
U05022.0060	05	02	1	04	U.1.04.04.01.001	68.351,00.= Euro	=====

3. di sospendere, per le motivazioni espresse in premessa, la concessione del finanziamento nei confronti di un'associazione richiedente.

3. aus den eingangs erwähnten Gründen die Gewährung der Finanzierung an einen ansuchenden Verein auszusetzen.

La rinuncia o l'impossibilità alla realizzazione degli investimenti dovranno essere comunicate, ai sensi dell'art. 12, comma 2, del Regolamento, all'ufficio competente al fine di consentire il riutilizzo delle risorse impegnate.

Der Verzicht oder die Unmöglichkeit der Durchführung der Investitionen muss im Sinne des Art. 12 Abs. 2 der Verordnung dem zuständigen Amt mitgeteilt werden, um eine andere Verwendung der zweckgebundenen Mittel zu gestatten.

Alla liquidazione dei finanziamenti si provvederà, ai sensi dell'art. 29 della L.R. 3/2009 e s.m., con successivi atti nel rispetto delle disposizioni del Regolamento emanato con D.P.Reg. 61/2018 e della deliberazione della Giunta regionale 224/2020 e secondo la procedura prevista dal Regolamento emanato con D.P.Reg. 4 marzo 2005, n. 5/L.

Die Auszahlung der Finanzierungen wird im Sinne des Art. 29 des RG Nr. 3/2009 i.d.g.F. unter Beachtung der Bestimmungen der mit DPR. Nr. 61/2018 erlassenen Durchführungsverordnung und des Beschlusses der Regionalregierung Nr. 224/2020 sowie gemäß dem Verfahren laut der mit DPR. vom 4. März 2005, Nr. 5/L erlassenen Verordnung mit späteren Maßnahmen vorgenommen.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. 2 luglio 2010, n. 104;
- ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorno ai sensi del DPR 24.11.1971, n. 1199.

- Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient im Sinne des Art. 29 des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104;
- außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 120 Tagen im Sinne des DPR

vom 24.11.1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Il presente provvedimento è pubblicato anche ai sensi dell'art. 7, comma 2, della L.R. 13 dicembre 2012, n. 8 sul sito della Regione.

Diese Maßnahme wird im Sinne des Art. 7 Abs. 2 des RG vom 13. Dezember 2012, Nr. 8 auch auf der Website der Region veröffentlicht.

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL PRESIDENTE

**IL SEGRETARIO GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE**

DER PRÄSIDENT

**DER GENERALSEKRETÄR
DER REGIONALREGIERUNG**

Arno Kompatscher

firmato digitalmente / digital signiert

Michael Mayr

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

**ELENCO DEI FINANZIAMENTI STRAORDINARI PER LA REALIZZAZIONE DI INVESTIMENTI
ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE - PROVINCIA DI BOLZANO – PROVINCIA DI TRENTO – ANNO 2021**

**VERZEICHNIS DER AUSSERORDENTLICHEN FINANZIERUNGEN FÜR DIE DURCHFÜHRUNG VON INVESTITIONEN
PRIVATE SOZIALEINRICHTUNGEN – PROVINZ BOZEN – PROVINZ TRIENT – JAHR 2021**

CAPITOLO / KAPITEL U05022.0060

N. NR.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	TIPOLOGIA INVESTIMENTO ART DER INVESTITION	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE	MAX 80% SPESA AMMESSA HÖCHSTENS 80 % DER ZUGELASSEN AUSGABE	LIMITE MASSIMO HÖCHSTGRENZE € 10.000,00.=	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2021	NOTE ANMERKUNGEN
1	Musikkapelle Enneberg, via / Str. Pliscia, 2 39030 Marebbe / Enneberg (BZ) C.F. / Steuernummer 81009910217	Acquisto mobili e stampante per locale prove Ankauf von Möbeln und eines Druckers für den Proberaum	€ 18.239,00	€ 14.591,20	€ 10.000,00	€ 10.000,00	€ 10.000,00	voce di spesa non ammessa": stampante multifunzione e computer" per € 4.542,06 Nicht zugelassener Ausgabenposten: „Multifunktionsdruckgerät und Computer“ (€ 4.542,06) finanziamento a copertura delle voci: "Archivio spartiti (armadio) e 2 armadi a muro" Finanzierung zur Deckung der Posten: „Notenarchiv (Abstellschrank) und 2 Einbauschränke“
2	Cor dla Pli / Kirchenchor Enneberg La Pli, 27 39030 Marebbe / Enneberg (BZ) C.F. / Steuernummer 92001290219	Acquisto nuovi costumi e pezzi di abbigliamento, restauro strumenti musicali e acquisto attrezzatura per attività Ankauf neuer Kostüme und Kleiderstücke, Restaurierung von Musikinstrumenten und Ankauf von Geräten für die Tätigkeit	€ 8.855,00	€ 7.084,00		€ 7.084,00	€ 7.084,00	

N. NR.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	TIPOLOGIA INVESTIMENTO ART DER INVESTITION	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE	MAX 80% SPESA AMMESSA HÖCHSTENS 80 % DER ZUGELASSEN AUSGABE	LIMITE MASSIMO HÖCHSTE GRENZE € 10.000,00.=	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2021	NOTE ANMERKUNGEN
3	Associazione / Verein Mosaic Singers and Players Str. Catarina Lanz, 16 39030 Marebbe / Enneberg (BZ) C.F. / Steuernummer 92008520212	Acquisto strumenti per il coro giovani Ankauf von Musikinstrumenten für den Jugendchor	€ 6.181,60	€ 4.945,28		€ 4.681,00	€ 4.681,00	corrispondente al disavanzo indicato nella domanda di finanziamento entspricht dem im Finanzierungs-gesuch angegebenen Fehlbetrag
4	Banda musicale / Musikkapelle Musiga La Val EO Ciamploè, 21 39030 La Val / Wengen (BZ) C.F. / Steuernummer 81011070216	Acquisto tuba e riparazione strumenti musicali diversi Ankauf einer Tuba und Reparatur verschiedener Musikinstrumente	€ 12.508,80	€ 10.007,04	€ 10.000,00	€ 10.000,00	€ 10.000,00	
5	Gruppo Focloristico di Soraga Piaz Bepo Rouch, 38030 Soraga (TN) C.F. /Steuernummer 91011570222	Acquisto vestiario tipico: gonna lunga per ragazza e vestito da uomo Ankauf traditioneller Kleidung: Langer Rock für Mädchen und Anzug für Männer	€ 4.500,00	€ 3.600,00		€ 3.600,00	€ 3.600,00	

N. NR.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	TIPOLOGIA INVESTIMENTO ART DER INVESTITION	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE	MAX 80% SPESA AMMESSA HÖCHSTENS 80 % DER ZUGELASSEN AUSGABE	LIMITE MASSIMO HÖCHSTE GRENZE € 10.000,00.=	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2021	NOTE ANMERKUNGEN
6	Associazione/ Verein Musega de Poza Piaze de Deodat de Dolomiue, 5 38036 San Giovanni di Fassa / Sèn Jan (TN) C.F. / Steuernummer 01778870228	Acquisto scarpe nuove parte della divisa Ankauf neuer Schuhe (als Teil der Uniform)	€ 22.002,70	€ 17.602,16	€ 10.000,00	€ 10.000,00	€ 10.000,00	
7	Associazione di Cultura e Musica "La Grenz" Strada Sasslonch, 56 38035 Moena (TN) C.F. / Steuernummer 91014750227	Acquisto strumentazione musicale elettronica per esibizioni dal vivo, registrazioni audio e video, eventi in streaming, documentazione e archiviazione. Notazione musicale. Fondali scenografici/acustici in tessuto fireproof Ankauf elektronischer Musikinstrumente für Live-Aufführungen, Audio- und Videoaufnahmen, Streaming-Übertragungen, Dokumentation und Archivierung. Musikalische Notation. Szenische/akustische Kulissen aus feuerfestem Stoff	€ 5.946,00	€ 4.756,80		€ 4.746,00	4.746,00	corrispondente al disavanzo indicato nella domanda di finanziamento entspricht dem im Finanzierungsge-such angegebenen Fehlbetrag
N. NR.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	TIPOLOGIA INVESTIMENTO ART DER INVESTITION	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE	MAX 80% SPESA AMMESSA HÖCHSTENS 80 % DER ZUGELASSEN AUSGABE	LIMITE MASSIMO HÖCHSTE GRENZE € 10.000,00.=	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2021	NOTE ANMERKUNGEN

8	Associazione Grop Festa Ta Mont Str. de Col de Zecol, 10/A 38036 San Giovanni di Fassa/ Sèn Jan (TN) C.F. /Steuernummer 02044030225	Acquisto banconi/tavoli Ankauf von Tresen/ Tischen	€ 17.080,00	€ 13.664,00	€ 10.000,00	€ 10.000,00	€ 10.000,00	
9	Gruppo Folk Canazei / Grop Folk Cianacei Str. de Ciamp Trujan, 73 38032 Canazei di Fassa/ Cianacei (TN) C.F. / Steuernummer 01998720229	Acquisto capi di vestiario tradizionali Ankauf traditioneller Kleidung	€ 10.300,00	€ 8.240,00		€ 8.240,00	€ 8.240,00	
	TOTALI/GESAMTBETRÄGE					68.351,00	68.351,00.=	